

ZIEMIA LUBELSKA

PISMO CODZIENNE

Amerykańskie łodzie podwodne w drodze do Szanghaju

WASZYNGTON, 14.10. (tel. wł.) Ministerstwo marynarki komunikuje, że 7 amerykańskich łodzi podwodnych, które niedawno zostały przeniesione z Tsingtau do Czofo, otrzymało rozkaz natych-

miastowego udania się do Szanghaju.

Zarządzenie to pozostaje w związku z wylądowaniem kilkuset żołnierzy japońskiej marynarki wojennej w Szanghaju.

Brüning znajdzie poparcie u większości parlamentu

BERLIN, 14.10. (Tel. wł.) Na wczorajszym posiedzeniu frakcja socjal-demokratyczna Reichstagu uchwała bez dyskusji głosować przeciw wnioskowi niemożności dla rządu Brüninga. Decyzja ta umotywowana została m. in. chęcią niedopuszczenia do nowej inflacji, która by ponownie wywłaszczyła rzemieślników i ciułaczy oraz robotników.

Frakcje niemieckiej partii ludowej i partii mieszczańskiej jeszcze nie zdecydowały się co do swego stanowiska, lecz prawdopodobnie opowiedzą się za rządem, który w takim razie skupić może około 20 głosów większości.

Wykorzystując wystąpienie dr. Schachta w Harzburgu Brüning bardzo zżęcznie zagral na nastrojach nietylko partii robotniczych, obawiających się, że inflacja zdemoluje ich płace, lecz także

przedewszystkiem u stronnictw środka.

W ten sposób Brüning wysunął się wraz ze swoim rządem na czoło większości antyinflacyjnej Reichstagu.

Omawiając mowę kanclerza, wygłoszoną pod nieobecność do słów opozycji nacjonalistycznej, hugenbergowski „Lokal-Anzeiger” stwierdza, że Brüning prze-

kroczył Rubikon, odmaszerowując w stronę lewicy.

BERLIN, 14.10. (Tel. wł.) Głosowanie nad wnioskami niemożności dla rządu Brüninga odbędzie się w piątek wieczorem, lub najpóźniej w sobotę, tak że Reichstag jeszcze w tym tygodniu zakończy sesję i odroczy się do stycznia, lub nawet lutego.

Marszałek Piłsudski w Sinaia

w gościnie u króla Karola

BUKARESZT, 14.X. (tel. wł.) Marsz. Piłsudski przybył wczoraj specjalnym pociągiem do Sinaia.

Na Zamku Królewskim w Sinaia odbyło się na cześć p. Marszałka Piłsudskiego śniadanie, na którym byli obecni król, książę następca tronu Michał, poseł Rzeczypospolitej Szembek, prezes Rady Ministrów Joga, ministrowie Argentojano, gen. Stefanescu, Ghica, szef Sztabu Generalnego Samsonowici, marsza-

lek dworu gen. Hasievi, attache wojskowy poselstwa R. P. płk. Michalowski oraz adiutanci króla.

SINAIA, 14.X. (tel. wł.) Po śniadaniu w pałacu królewskim, król odbył z Marszałkiem Piłsudskim rozmowę, która trwała do godz. 16-ej. Król nadał Marszałkowi wysokie odznaczenie, mianując go szefem 16 p. piechoty z Falticeni.

Japonia dalej odrzuca czyjkolwiek interwencję

PARYŻ, 14.X. (Telef. wł.) Zdaniem prasy francuskiej oraz według doniesień o nastrojach panujących w amerykańskich kołach politycznych, po wczorajszych obradach Rady Ligi zatarg mandzurski uległ pewnemu odprężeniu.

Mimo wszystko należy stwierdzić, że Japonia nadal odrzuca koncepcję pośrednictwa jakiegokolwiek trzeciej osoby w zatargu, zapowiadając, iż sprawa Mandzurji uregulowana być może tylko w drodze bezpośrednich rokowań chińsko-japońskich.

Stanowisko to znalazło wyraz we wczorajszym oświadczeniu japońskiego ministra spraw zagranicznych wobec obcych dyplomatów.

Minister oświadczył, iż Japon-

ja w rokowaniach z Chinami o wstrzymanie operacji wojennych postawi następujące warunki: 1) wstrzymanie wszelkiej przeciwjapońskiej propagandy w Chinach i usunięcie wszelkich przeciwjapońskich wzmianek z podręczników szkolnych, 2) uznanie praw japońskich w Mandzurji, 3) w rokowaniach między Chinami i Japonią uczestniczyć mają również przedstawiciele władz mandzurskich.

Z Tokio donoszą, iż wobec powagi położenia ujawniają się tam tendencje stworzenia rządu narodowego na wzór Wielkiej Brytanji.

W sprawie tej premier prowadzi rokowania ze stronnictwami opozycji.

Strajk w Gdańsku zlikwidowany

GDANSK, 14.X. (Tel. wł.) Strajk robotników portowych w Gdańsku został z dniem dzisiaj-

szym zlikwidowany. Robotnicy portowi bez zastrzeżeń przyjęli orzeczenia rozjemcze.

Najstosowniejsza chwila do całkowitego wprowadzenia złotego do faktur eksportowych

Złoty wyprzeć musi markę i funta

Gwałtowne wahania, jakim podlegają ostatnio waluty zagraniczne, wahaniami kończące się w wielu wypadkach obniżeniem kursu, zmuszają do zastanowienia się nad tem jakie stanowisko zająć ma w tej sprawie ek sport polski.

Zdaniem pewnych kół gospodarczych, chwila obecna nadaje się znakomicie do wprowadzenia złotego — jako waluty faktur eksportowych.

Złoty powinien jaknajprędzej zamienić przedewszystkiem faktury funtowe i markowe, ponieważ te dwie waluty znajdują się w ciągłym niebezpieczeństwie.

Przejście na faktury wystaw

ne w złotych zabezpieczyłoby naszych eksporterów od strat.

Nadto przejście takie wywołałoby wzmożone nieco zapotrzebowanie na złotego na rynkach światowych, a tem samem przyczyniłoby się do wzmocnienia moralnego prestiza waluty polskiej.

Złoty może i powinien się stać obecnie miernikiem wartości dla wszelkich towarów produkowanych w Polsce.

Koła gospodarcze uważają, że silna propaganda w tym kierunku powinna być jaknajprędzej podjęta przez organizacje przemysłowo-handlowe.

WIDŁY DO BURAKÓW I KARTOFŁI
ŁAŃCUCHY KOŃSKIE, BYDŁĘCE
I WÓZOWE

SZPADLE, HUFNABE, PIŁNIKI,
ZGRZEBAŁA zwykłe i PATENTOWANE, SZCZOTKI

POLECAJĄ:

J. PLASOTA i J. ORCHOWSKI

Lublin, ul. Staszica № 6
gmach Hotelu Europejskiego

RYBY ŻYWE
sprzedaje
we czwartek i piątek

w godzinach od 8^{1/2} rano do 4-ej popoł.

Lubelski Syndykat Rolniczy

(SYNDYKAT ROLNICZY)

Krakowskie Przedmieście 64

CENY WYJĄTKOWO NISKIE

DŹWIĘKOWY KINO-TEATR „CORSO“

Od poniedziałku 12 października 1931 roku

Wielka uczta wzrokowa i słuchowa dla miłośników kina, muzyki, śpiewu, tańca i humoru

2 Filmy Dźwiękowo-ślupne w jednym programie 20 aktów 2
1. Tragedja Kochanków

Połączony dramat miłosny w 10 aktach

W rolach głównych: LLANA HAID, GUSTAW FROCHLICH

2. Walc Miłości

Pierwsza europejska operetka filmowa w 10 aktach

W rolach głównych: LILJANA HARVEY, WILLI FRITSCH

NAD PROGRAM DODATKI DŹWIĘKOWE

Początek seansów codziennie o g. 8.30 pop. Ostatni seans o godz. 10 wieczór.

Kino - APOLLO - teatr

wyświetla od wtorku 13 października 1931 r. trzeci film ze złotej trzyczciestki 1931-32 r.

Przebój Sezonu!

Pod dachami Paryża

(Sous les toits de Paris)

reżyserji twórcy „Milion” Rene Claira w wykonaniu A. FREJEAN'a i POLI ILLERY

NADPROGRAM:

Nowe dodatki dźwiękowe i aktualne dźwiękowe kroniki
Początek 1-go seansu o godz. 4.30. Ceny miejsc od 1 zł.

Projekt jednolitego systemu monetarnego na Bałkanach

MOSKWA, 14.10. Prasa tułtejsza podaje, że na konferencji państw bałkańskich, która ma się odbyć w Stambule, delegacja Turcji proponuje utworzenie w państwach bałkańskich jednolitego systemu monetarnego, oraz ustalenie w granicach tych państw taryfy pocztowej.

Danja obniża pokrycie złotem

KOPENHAGA, 14.10. Rząd duński postanowił na czas do 31 lipca 1932 obniżyć pokrycie banknotów złotem do jednej trzeciej. Fundusz metalowy pokrycia banknotów wynosił dotychczas 50 procentów obiegu.

Zarządzenie to motywowane jest koniecznością dostosowania pokrycia do zmienionych warunków finansowych na świecie.

276 głosami przeciw 41 Kortezy nie uznały żadnej religji państwowej

MADRYT, 14.10. Kortezy uchwaliły 276 głosami przeciwko 41 artykuł konstytucji, stwierdzający, iż nie istnieje żadne ogólnopństwowe wyznaczenie religijne.

30-ty dzień ciągnięcia XXIII Loterii Państw.

WARSZAWA, 14.10. (Tel. wł.)
Zł. 15.000 na n. ry: 19272 53757.
Zł. 10.000 na n. ry: 4770.
Zł. 2.000 na n. ry: 18505 24720 26683 29450 102804 194010 202508 209523.

Zł. 1.000 na n. ry: 1650 13361 42475 46912 74253 74262 79275 95529 95640 99029 99700 104501 106870 107867 109014 110950 115786 135086 137951 176001 177654 186749 191767 199160 199673 209640.

Mniejsze wygrane oraz stawki nie zamieszczone w powyższym wykazie, można przejrzeć bezpłatnie w kolekturze Lot. Państw. Domu Bankowego M. Morajne, ul. Kapucyńska 3. Tamże natychmiastowa wypłata wszelkich wygranych, względnie zamiana stawek na losy nowe.

„Szkoła Lubelska” przed nowym okresem pracy

Dnia 11 b. m. jak donosiliśmy, w związku z 25-leciem istnienia „Szkoły Lubelskiej” odbył się w Lublinie zjazd dwudziestupięciu rozrządków byłych wychowanków tej szkoły. O brań zjazdu poprzedziło przemówienie przedstawię władz szkolnych, zastępcy kuratora okręgu szkolnego lubelskiego, dr. Jana Barchana, które otęj drukujemy.

Dwudziestopięcioletnie szkoły — najpiękniejszy jubileusz zbiorowych wyńków i wyłączonej pracy nad ukształtowaniem charakterów i dusz młodych pokoleń — to okres nie tylko brzemienny w bogatą historię zakładu, lecz pełnej również głębokich przemian w życiu politycznym i społecznym naszego narodu.

Początek tego okresu przypada na czasy, kiedy młocch rosyjski, wstrząśnięty w swoich posiadach, zdawał się być bardziej wyrozumiały dla jęczącego w niewoli narodu polskiego i nieznacznie ustępował w dziedzinie oświaty usiłował pozyskać sobie nasze społeczeństwo.

Długie lata istnienia tej szkoły — to lata niewoli politycznej, lata marzeń o niepodległej, wolnej Polsce, lata również zakonspirowanej i twardęj i ofiarnej pracy nad przygotowaniem się do godnego wystąpienia na arenę dziejów wówczas, gdy będą ważyły się losy państwa i narodu.

I wreszcie na zegarze historii wybiła godzina, o którą modlili się najlepiej synowie Ojczyzny. Spełniają się najpiękniejsze sny nasze, w rzeczywistość przyoblekają się nasze najśmielsze pragnienia!

W latach potęgi wojennej, która objęła prawie całą kulę ziemską, nie brak również wśród czynnych aktorów rozgrywającego się dramata samodzielną rolę Polaków, które powstają dla zadokumentowania przed całym światem, iż niema dla Polaka ciar, którychby poskąpił dla wywalczenia niepodległości swego narodu. „Na stos rzuciliśmy swój życia los”, by zmartwychwstała Ona — Polska.

Sprawiedliwość dziejowej stało się zadość. Zachwiał się tron, zdrusogolane zostały potęgi wrażeń nam państw. Nad Polską dumnie wzniósł się Orzeł Biały, majestatycznie zalopotały nasze sztandary. Jakże żywe pozostają w naszej pamięci wspomnienia z tych lat!

Jakże wymownie świadczą o tych pierwszych latach wolności latych znojących i krwawych trudów, poniesionych dla utrzymania odzyskanej wolności, imiona tych uczniów-bohaterów, które są wyrze na płycie kamiennej szkoły. Dumną być może szkoła, która miała takich wychowanków! Polegli za Ojczyznę, złożyli na jej ołtarzu ofiarę ze swego młodego życia. Im jak „wogóle obficie przelanej krwi szarego żołnierza polskiego, prowadzonego do zwycięstw geniuszem i twardą wolą swego Wodza zawładczamy to, że możemy obecnie zżywać wolności. Czyny ich — to wskazania dla nas, że ponad dobrem osobistym istnieje zawsze dobro ogółu, dobro Państwa przedewszystkiem, dla którego — gdy zachodzi potrzeba — należy poświęcić wszystko, nie oszczędzając nawet życia. Czyny ich winny znaleźć należyty odzew w dalszej pracy szkoły nad wychowaniem powierzonych jej młodzieży w duchu państwowym.

Ze Szkoła Lubelska zadania swe, tak chlubnie pojęte i wypełnione w okresie niewoli, usiłuje wypełniać i nadal — zawdzięczać to należy jej kierownikowi i profesorom, a przedewszystkiem Temu, który był duszą tej Szkoły — k. p. dyr. Arłiewiczowi.

I jeśli Panowie zechcą się tutaj, by uczcić obchodzony przez szkołę jubileusz, to — śmiem twierdzić — uczyniliście to przedewszystkiem pod wpływem wdzięczności dla szkoły, za te nie-

przemijające wartości, jakie u Was wytworzyła. Śmiem twierdzić również, że czynnik uczuciowy, mający swe źródło w szkole, zdecydował o zamiarze Panów powołania do życia Koła b. Wychowanków Szkoły Lubelskiej.

Władze Szkolne z największą sympatią odnoszą się do inicjatywy Panów, życząc im jak najpomyślniejszych rezultatów w ich zamiarach.

Poczuję się do obowiązku zapewnić Panów, jako byłych wychowanków Szkoły Lubelskiej, którym los tej szkoły nie jest przecież obojętny, a którzy, nie mogąc — rzecz zupełnie zrozumiała — ingerować w życie wewnętrzne szkoły — życiem tam jednak i całą szkołą niewątpliwie

się nadal interesują, iż władze szkolne czuwać będą, aby Szkoła Lubelska, stojąca pod względem dydaktycznym na odpowiednim poziomie, spełniała szczerze zadanie wychowywania młodych pokoleń w duchu państwowym w myśl postulatów Najwyższych Władz Szkolnych i zgodnie z wzniosłą ideologią przedwczorajnie zmarłego k. p. ministra Czerwińskiego.

Oby dzisiejsza rocznica przyczyniła się skutecznie do rozprószenia wszelkich wąhań, które w tej szkole mogły istnieć, a które w życiu każdej szkoły przeszkadzają spełnić zadania, określone przez Państwo, jako czynnik najważniejszy, powołany przedewszystkiem do kierowania wychowaniem młodzieży.

Z zebrania Wojewódzkiej Komisji Spisowej w Lublinie

Dnia 13 b. m. w sali konferencyjnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, odbyło się pod przewodnictwem p. Wojewody Świdzińskiego zebranie organizacyjne Wojewódzkiej Komisji Spisowej.

Na zebraniu przybyło 35 osób, reprezentujących Urzędy Państwowe, organizacje społeczne i gospodarcze, oraz prasę.

Po zagajeniu zebrania przez p. Wojewodę Świdzińskiego, Wojewódzki Komisarz Spisowy referendarz Fr. Franczak wygłosił referat na temat znaczenia II powszechnego spisu ludności dla Państwa, oraz organizacji akcji spisowej.

W wyniku obrad zebrania uznano się za Wojewódzką Komisję Spisową, która będzie w myśl § 9 Rozp. Rady Ministrów z dnia 2 września 1931 r., w sprawie przeprowadzenia II powszechnego spisu ludności (Dz. Ust. Nr. 80 poz. 629) organem doradczym i opiniodawczym Wojewody w sprawach spisowych i będzie ona pracować nad wyszukaniem i wyszkoleniem honorowych komisarzy spisowych i t. d.

Ponieważ Komisja ta w tak liczny składzie, nie zawsze mogłaby szybko być zebrana, zgromadzeni postanowili wyłonić z pośród siebie Komitet wyko-

Dzień Oszczędności

W dniu 30 b. m. przeprowadzona zostanie na terenie całej Rzplitej propaganda oszczędności. Program obejmować będzie przemówienia przez radio, pogadanki w szkołach, a w niedzielę poprzedzającą „Dzień Oszczędności” i następną kazania po-

święcone będą temu zagadnieniu. Ponadto afisze propagandowe uzupełnią będą całość środków mających rzucić przed oczy obywateli odpowiednie hasła i wydatnie rolę oszczędności w naszym życiu gospodarczym i społecznym.

Kurs dla instruktorów pożarniczych w Lublinie

Od 3 do 29 listopada r. b. odbędzie się w Lublinie 4-tygodniowy kurs uzupełniający dla instruktorów pożarniczych. Zakładowanie, pomoce szkolne i nauka bezpłatne, koszty wyżywienia wyniosą około 4-ch złotych dziennie od osoby.

W programie kursu szczególną wagę zwrócona będzie na dział motoryzacji straży i nową organizację wyszkolenia.

Termin nadsyłania zgłoszeń na powyższy kurs dokształcający upływa dnia 17-go października r. b.

Z TEATRU

Dnia 1 j. w czwartek 15 i jutro 16 b. m. 2 ostatecznie przedstawienia (zakonspirowanej) 3-aktowej komedji Assy Niska, w przełknięciu dyr. Barwińskiego p. t. „Potrzebie wesele” w obsadzie premierowej.

Występy Opery Lubelskiej

Już w sobotę 17 b. m. rozpoczyna się gościnnych występów Opera Lubelska. Należy przypuszczać, że goście lwowscy, spotykają się w naszym mieście z pełnym uznaniem prasy i publiczności.

Bilety już nabycywać można w kasie teatru od 10 rano aż do przedstawienia. Tel. 56.

Czy jesteś członkiem L.O.P.P.

Referenci spisowi i spisy próbne

Prace przygotowawcze do drugiego powszechnego spisu ludności, dokonywane od szeregu miesięcy w Głównym Urzędzie Statystycznym, dobiegają końca.

W ostatnich dniach przystąpiono do masowego druku i rozsyłania formularzy spisowych po całym kraju.

Rozpoczyna się drugi, najbardziej intensywny okres kampanji spisowej, polegający na przygotowaniach w terenie.

Zostali już powołani we wszystkich powiatach referenci spisowi, a w miastach — naczelni ko-

misarze, którzy w chwili obecnej osobiście przeprowadzają próbne spisy, celem praktycznego zapoznania się z techniką spisową, poczem niezwłocznie przystąpią do swych odpowiedzialnych zadań organizacyjnych.

W ciągu października we wszystkich województwach odbędą się zjazdy referentów spisowych na których zostaną złożone sprawozdania z przebiegu akcji dotychczasowej i wyjaśnione wszelkie wątpliwości, powstałe w czasie spisu próbnego.

Dom Zdrowia Stowarz. Urzędników Państwowych Rz. P. w Zakopanem

Zarząd Główny S.U.P. podaje do wiadomości, iż „Dom Zdrowia” został przeniesiony do nowego, dużego 3 piętrowego budynku na Bystrem, który może pomieścić 70 osób. Zakład jest prowadzony we własnym zarządzie pod fachowym kierownictwem lekarza-specjalisty chorób płucnych. Zakład czynny cały rok, zaopatrzony jest w lampę kwarcową, lampę do naświetlania „Solux”, kilka łazienek, w wodę gorącą i ciepłą w pokojach i t. p., w niedługim czasie będzie urządzona na miejscu pracownia analityczna oraz zakupiony aparat Roentgena. Odkrywanie obfite, 5 razowe,

zdrowe, w razie potrzeby kuchni dietetyczna pod kierunkiem lekarza.

Oplata dla członków S. U. P., skierowanych przez lekarzy urzędowych 5 zł. dziennie, dla nieczłonków — 6 zł., w co wchodzi mieszkanie, utrzymanie 5-krotne, usługi, pościel, światło, opał, opieka lekarska i pielęgnarska oraz wszelkie koszty leczenia.

Pewna liczba miejsc jest zarezerwowana dla osób zdrowych niewymagających leczenia za opłatą 9 i 10 zł. Podania należy wnieść wprost do Dyrekcji „Domu Zdrowia S.U.P.” w Zakopanem Bystre hotel „Imperial”.

Epilog krwawej bitki w barakach dla bezdomnych przed Sądem Okręgowym

W listopadzie roku ubiegłego pewnego dnia około południa do sali zajmowanej przez kilka rodzin bezdomnych w barakach przy ulicy Unickiej 6 wszedł mocno podпиты, znany tam z ciągłych awantur, niejaki Józef Pogoda.

Pijany Pogoda począł się awanturować, a kiedy jedna z kobiet niejaka Syczukowa zaczęła mu się uspokoić — Pogoda z nożem w ręku rzucił się na nią.

Na taki moment wyczekiwał

tylko mąż Syczukowej. W jednej chwili podbiegł on do ledwie trzymającego się na nogach Pogody i począł mu zadawać po całym ciele szereg ciężkich ran nożem wyrwanym z ręki Pogody. Napadnięty, będąc w stanie zupełnie niezdolnym, nie mógł się bronić ani ratować ucieczką.

Obecnie Aleksander Syczuk za swój czyn stanął przed Sądem Okręgowym, który go skazał na 6 miesięcy więzienia.

Święto WF. i PW. w Biłgoraju

W Biłgoraju odbyło się dn. 4 bm. powiatowe święto wf. pw. zorganizowane przez powiatowy komitet pw. i wf. przy współpracy komendantów pw. oraz Zw. Strzeleckiego.

Święto miało na celu propagandę hasel pw. wśród miej-

scowego społeczeństwa oraz wykazanie leżytny organizacyjnej jednostek pw. w powiecie.

W uroczystościach wzięli udział przedstawiciele władz administracyjnych, wojskowych oraz strzeleckich.

Tragedja przewrażliwionej dziewczyny

Tomaszów Lubelski poruszony był w tych dniach samobójstwem które popełniła 17-letnia uczennica 7 klasowej miejscowej szkoły żeńskiej Zofja Ulanowska. Jak się dowiadujemy Ulanowska, otrzymała ujemną ocenę za

niewłaściwe zachowanie się, co tak podziałało na nią, że rzuciła się do rzeki i utonąła.

Wszelki ratunek okazał się bezskuteczny, a wody wyłowiono martwe zwłoki denarki.

W czasie spaceru uciekł z więzienia

Smiały krok zawodowego złodzieja

W Siedlcach miała miejsce niezwykle śmiały ucieczka z więzienia. Oto w więzieniu karnym w Siedlcach od pewnego czasu odsadywał karę 3-letniego więzienia za kradzież zawodowy złodziej niejaki Emil Dobrowolski.

Kiedy w tych dniach więźniowie odbywali spacer po dziedzińcu więziennym, Dobrowolski

skoczył z chwilowej nieuwagi dozorców i przeskoczywszy wysoki mur zbiegł z więzienia.

Oczywiście, że nie mógł on daleko uciekać w „uniformie” więziennym, to też okradł „po drodze” niejakiemu Winiarskiemu Feliksa z Siedlec, któremu zabrał gardenbę.

Policja maszerowała za zbiegłym złodziejem pościg.

„Technik” dzielnicowy za kratami Proces komunistyczny w Lublinie

Jak się dowiadujemy, na dzień 20 października została wyznaczona sprawa Rachmila Lejby Finkielmana, lat 29, z zawodu piekarza, zamieszkałego przy ul. Podzamcze 10.

Finkielman od pewnego czasu trudnił się na szeroką skalę robotą antypaństwową, szerząc propagandę komunistyczną. W niecznej swej akcji występował jako „technik dzielnicowy”.

Rola jego jednak została zde-

maskowana przez władze poli-

cyjne, które go też natychmiast aresztowały.

Przeprowadzona w jego domu rewizja dała niezwykle obciążający materiał dowodowy — w postaci odezw i pism komunistycznych w targoniu. Wobec tego Finkielman został osadzony w więzieniu na Zamku.

Jak już zaznaczyliśmy rozprawa przeciwko niemu odbędzie się przed Sądem Okręgowym w Lublinie w przyszły wtorek.

KRONIKA MIEJSKA

PAŹDZIERN. Wschód s. g. 6.00
Zachód s. g. 16.43
15
Czwartek
Dziś Jadwiga Ter.
Jaito i Saturnina!

RODNE DYŻURY AFTEK

Dziś w nocy z czwartku na piątek
dyżurują: apteka Haberla i Steckiego,
Kraśk.-Przedm. Hotel Europejski i ap-
teka W. Szeligi przy ul. Nowej 23, róg
Kowalskiej 1.

Orsz apteka Boldoła ul. 1-go Maja 29.

Gdzie spędzić wieczór?

TEATR — „Potrójne wesele”
„CORSO” — „Tragedja Kochanków”
„Walc miłośni”
„APOLLO” — „Pod dachami Paryża”
„ITALIA” — „Diana”
„UCIECHA” — „Pat i Patychon jako
policjanci”
„TECZA” — „Kobieta o malowanej
twarzy”
„VENUS” — „Skandal w Petersburgu”
i występy artystów.

Zarząd Muzeum Lubelskiego,
chcąc umożliwić najszerszym war-
stwom ludności przystęp do zbior-
ów muzealnych, obniżył z dniem
15/X ceny biletów wstępu, tak
że obecnie wstęp dla dorosłych
wynosić będzie 50 gr., dla mło-
dzieży szkolnej 20 gr., a dla wy-
cieczek zbiorowych po 10 gr. od
osoby. Wstęp do Biblioteki mu-
zealnej, otwartej codziennie od
godz. 16—19, bezpłatny.

Polski Biały Krzyż. W dniu
dzisiejszym w godzinach wieczornych
zaproszone Panie będą kwes-
towały w cukierni „Rutkowskie-
go” oraz w kinach „Corso” i
„Apollo” celem powiększenia
funduszy, niezbędnych na pro-
wadzenie czytelnicy i biblioteki
Białego Krzyża, mieszczącej się
w gmachu Szefostw, przy ul.
Szpitalnej № 12. Z tej biblioteki
i czytelnicy korzystają rodziny
podoficerów, a przeważnie braci
żołnierska. Cel sam mówi za
siebie i zasługuje na to, aby
każdy, w miarę możności opi-
parł go chociażby skromnym da-
kiem.

Apel do Dyrekcji Miejskiej Ko-
municacji Autobusowej. Jesteś-
my prosić oddawna, przez szereg
osób, by poruszyć sprawę
przystanku autobusów przed Ur-
zędem Ziemskim.

Dawniej przystanek ten był
naprzeciw Uniwersytetu, obecnie
przed drogą prowadzącą do Ur-
zędu Ziemskiego. Z wielu jed-
nak względów wydaje się kon-
ieczniejszy przystanek w daw-
nym miejscu — gdyż z pewno-
ścią ponad 90 proc. korzystają-
cych z tego przystanku udaje się
do Uniwersytetu — poza tym wię-
kszość — by się jeszcze bardziej
nie wracać przechodzi wprost
przez trawniki, niszcząc je. Trze-
ba dodać, że na Uniwersytecie
zajęcia trwają przez cały dzień:
od 8 rano do 8 wieczór.

W interesie więc wygody pa-
sażerów przystanek być winien
przeniesiony w dawne miejsce.
Baczność Rezerwistów Komenda
Bataljonu PW. Stowarzyszenie
Rezerwistów i b. wojskowych
podaje do wiadomości że 1 sze-
ściu ćwiczenia rozpoczynają się
w dn. 16 bm. o godz. 18 na które
wzywa wszystkich członków
Stowarzyszenia należących do
Bataljonu ćwiczebnego.

Jesienna zabawa dla dzieci.
Związek Pracy Obywatelskiej Ko-
biel organizuje w Kasynie Ofi-
cerskiej dnia 18.X.1931 r. o g.
3 po południu wielką zabawę je-
sienną dla dzieci. W programie:
orkiestra, komedjka p. l. „Dar
Zosi”, tańce ludowe, deklamacje
kosze szczęścia, gry i zabawy,
różne niespodzianki. Wejście 1

Kronika Wojewódzka

Pożary na terenie województwa

W dniu 10 b. m. we wsi Chy-
lin gm. Olchowiec, pow. chełm-
skiego z nieustalonej przyczyny,
na szkodę 4 gospodarzy spłonęły
zabudowania gospodarcze wraz
ze zbożem. Ogólne straty wynoszą
16.930 zł.

— W dniu 11 b. m. na szkodę
sołtyśa wsi Rogatka, gm. Biało-
pole pow. hrubieszowskiego Mic-
kiewicza Jana spłonął bróg siana
wart. 50 zł. Pożar powstał praw-
dopodobnie wskutek podpalenia
przez nieznaną sprawcę.

Potwierdzenie podejrzeń podpalenia z chęci zysku

Po przeprowadzeniu dochodzeń
ustalono, że sprawcą podpalenia
domu w kol. Toruń gm. Pawłów
pow. chełmskiego był Lewan-
dowski Karol, jeden ze spadko-

bierców, który czynu tego do-
konał celem uzyskania asekuracji.
Lewandowski pociągnięto do
odpowiedzialności karnej.

Ujęcie bandytów z powiatu biłgorajskiego

Swego czasu głośna była sprawa
napadu bandyckiego na Franciszka
Obszańskiego. Napadu
dokonało 2 ch bandytów w pobliżu
wsi Majdan Nowy, gminy
Sól powiatu biłgorajskiego.

w tej sprawie prowadziły ener-
giczne dochodzenie, wtych dniach
ujęto obu sprawców napadu.
Nazwiska bandytów brzmią:
Jan Połoszej i Jan Sprysak.
Obu aresztowanych opryszków
osadzono w więzieniu.

Władze bezpieczeństwa, które

Wpływy gwiazd na los człowieka.

URODZENI pod znakiem WAGI w
dn. 15 października, posiadają charakter
OBOJĘTNY, chwiejny, niesmiały,
odczuwają często zamieszanie,
jest im trudno podjąć decyzję,
czasami odczuwają niechęć do życia i apatię.
Powinni zachować więcej ostrożności
w pracy niezależnej, gdyż mogą
narazić się na straty materialne lub
niepowodzenia. Dzięki skuratności,
szybkiej orientacji, cierpliwości i
wysiłkom w swojej pracy, mogą liczyć
na lepsze położenie materialne.
Będą mieć miłą
zabawę zabezpieczenia sobie i
rodzinie przyszłości. Życie ich
przebiegać będzie
długie, przy zdrowiu i
spokoju w polityce
materyjalnej. Oczekują
ich dalsze podróże i
przez pewien okres
czasu pozostaną
oddaleni od domu i
rodziny.
Dzięki zdolnościom
organizacyjnym
osiągną powodzenie,
kierownicze
stanowisko i
dostaną się
pełnej emerytury.

Wpływy gwiazd na los człowieka.

URODZENI pod wpływem WAGI
powinili wystrzegać się wszelkich
podrażnień nerwowych i
uniknąć wzmuszeń,
gdzie takowe ujemnie
wpływają na
organizm.
Dla urodzonych 15 października,
szczęśliwy miesiąc kwiecień,
daty dnia
2, 8, 24, 28, kolor granatowy.
Jako
amulet-lalzman AQUAMARINA
przynosi
szczęście, liczby
loteryjne 161515-19
W. PYPELLO.

Nr. 141. Urzędowa cedula miedzy zbożowej i towarowej w Lublinie.

Lublin, dnia 14 paźdz. 1931 r.
Ceny rozumieją się za towar średniej
handlowej jakości wagi standardowej
(ladunki wagonowe) za 1 q (100 kg.).
Kursy ustalone. Ceny orientacyjne.

Table with 2 columns: Commodity name and Price. Includes items like Zyto dworskie, Zyto zbiorowe, Pszenica dworska, etc.

Obrotu male.
Podat zbroda mala.
Tendencja mroziejsza.

Liczne aresztowania na Litwie

KOWNO. W nocy z ponie-
dzialku na wtorek policja litew-
ska dokonała licznych rewizyj
w mieszkaniach członków zwią-
zku młodzieży chrześcijańsko-
demokratycznej. Dokonano licznych
aresztowań. Wśród aresztowanych
znajduje się sekretarz generalny

związku oraz jego pomocnicy.
Władze litewskie twierdzą, że
w mieszkaniach aresztowanych
znaleziono broń, granaty oraz
egzemplarze leżących odraz
przeciwrządowych, kolporterskich
na Litwie.

RADJO-PROGRAM

Na piątek 16 października
WARSZAWA
11.58. Sygnał czasu z Warsz. Obs.
Astr., signal krańc.
12.05. Program na dz. bież.
12.10. Urząd. kom. Państw. Instytutu
Meteorol.
12.15. Muzyka z płyt gramof.
15.05. Kom. gospodarczy.
15.15. Z życia Polskich Zespołów
Śpiew.
15.25. Odczyt.
15.45. Kom. Centr. B. Hyde. dla
żeglugi i rybaków.
15.50. Płyty gramofonowe.
16.00. Lekcja angielskiego.
16.20. Transm. ze Lwowa.
16.40. Muzyka z płyt gramof.
17.10. Odczyt z Katowic.
17.35—18.50. Muzyka lekka z teatru
Nowacki.
19.15. Giełda walutowa.
19.25. Program na dz. nast.
19.30. Muzyka z płyt gramof.
19.45. Pras. Dziennik Radiowy.
20.00. Pogadanka muzyczna.
20.15—22.30. Koncert symf. z Filh.
Warsz.
22.30. Odczyt w jęz. ang. z Krakowa.
22.45. Dodatek do Pras. Dz. Radj.
22.50. Komunik. meteorol. i poln.
22.55. Wiadomości sportowe.
23.00—24.00. Muzyka lekka i tan.

Zapisujcie się na członków Pogotowia Ratunkowego!

URODNE OGŁOSZENIA
Z...
D...
Drobn...
10 groszy
za wyraz!

Nowy rozkład jazdy pociągów pasażerskich na stacji kolejowej Lublin — ważny od 4.X b. r.

Table with 4 columns: Direction, Station, Time, and Notes. Lists routes to and from Lublin, including stops like Warszawa, Zdobunowa, etc.

NAPISZ DO MNIE

WARSZAWA ul. Bednarska 17.
Kto szuka szczęścia i dobrej
zdoby i chce wiedzieć jaki los jego
życia będzie — napisz
mi, jak i datę urodzenia — OTCZY-
MA darmo pošle analizę okre-
ślającą tajemnicę twojego
życia i powołania. Niemożne
ogłoszenie i 90 groszy
zapłaty pocztowej załączony
w kieszonku przesyłki analizę horoskopu.



Redakcja i Administracja: Lublin, ul. Krolewski 2. Telefon: Redakcja 2-32, Administracja 2-3. Konto w P.K.O. 268.006. Adres telegraf: Lublin, „Ziemia Lubelska”. Skrytka pocztowa 2630. Administracja czynna od godziny 9-ej rano do godziny 5-ej wieczorem. — Redakcja otwarta od godziny 11-ej do 1-ej w południe i od 5-ej do 8-ej wieczorem. — Ekspozytura Redakcji nie czynna.

Warunki prenumeraty:
Ceny ogłoszeń:
Za redakcję: JÓZEF FALANDYSZ.
Wydawca: Labela i T-wo Wydawnicze „Przełom”.
Odbiór w Drukarni „Przełom” — Kol. Janki 2, telefon 2.